

**BILAGA II - UTDRAG UR DOM/FÖRLIKNING INFÖR DOMSTOL OM UNDERHÅLLSSKYLDIGHET SOM ÄR FÖREMÅL FÖR ETT FÖRFARANDE FÖR ERKÄNNANDE OCH EN VERKSTÄLLBARHETSFÖRKLARING**

(artiklarna 28 och 75.2 i rådets förordning (EG) nr 4/2009 av den 18 december 2008 om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet (1))

VIKTIGT

**Ska utfärdas av ursprungsdomstolen**

**Ska utfärdas endast om domen eller förlikningen inför domstol är verkställbar i ursprungsmedlemsstaten**

**Endast sådana uppgifter ska uppges som anges i domen eller förlikningen inför domstol eller som ursprungsdomstolen underrättats om**

1. Handlingens art

Dom:

Förlikning inför domstol:

Datum och referensnummer:

2. Ursprungsdomstol

2.1 Namn:

2.2. Adress

2.2.1. Gatuadress/postbox:

2.2.2 Ort och postnummer:

2.2.3 Medlemsstat

Belgien	Kroatien	Polen
Bulgarien	Italien	Portugal
Tjeckien	Cypern	Rumänien
Tyskland	Lettland	Slovenien
Danmark	Litauen	Slovakien
Estland	Luxemburg	Finland
Irland	Ungern	Sverige
Grekland	Malta	Förenade kungariket
Spanien	Nederländerna	
Frankrike	Österrike	

2.3 Telefon, fax, e-postadress:

**3. Kärande (\*) (\*\*)**

(<sup>1</sup>) EUT L 7, 10.1.2009, s. 1.

(\*) Om parterna inte anges som kärande eller svarande i domen/förlikningen inför domstol, ange endera part som kärande respektive svarande.

(\*\*) Bifoga en kompletterande sida om domen eller förlikningen inför domstol avser mer än tre kärande eller tre svarande.

### 3.1 Person A

3.1.1 Efternamn och förnamn:

3.1.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

3.1.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

3.1.4 Adress:

3.1.4.1 Gatuadress eller postbox:

3.1.4.2 Ort och postnummer:

3.1.4.3 Land:

3.1.5 Har fått

3.1.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

3.1.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

3.1.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

### 3.2 Person B

3.2.1 Efternamn och förnamn:

3.2.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

3.2.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

3.2.4 Adress:

3.2.4.1 Gatuadress eller postbox:

3.2.4.2 Ort och postnummer:

3.2.4.3 Land:

3.2.5 Har fått

3.2.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

3.2.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

---

(\*) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

3.2.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

### 3.3 Person C

3.3.1 Efternamn och förnamn:

3.3.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

3.3.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

3.3.4 Adress:

3.3.4.1 Gatuadress eller postbox:

3.3.4.2 Ort och postnummer:

3.3.4.3 Land:

3.3.5 Har fått

3.3.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

3.3.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

3.3.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

## 4. Svarande (\*) (\*\*)

Om parterna inte anges som kärke eller svarande i domen/förlikningen inför domstol, ange endera part som kärke respektive svarande.

### 4.1 Person A

4.1.1 Efternamn och förnamn:

4.1.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

4.1.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

---

(<sup>†</sup>) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

(<sup>\*\*</sup>) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

(<sup>‡</sup>) Om parterna inte anges som kärke eller svarande i domen/förlikningen inför domstol, ange endera part som kärke respektive svarande.

(<sup>§</sup>) Bifoga en kompletterande sida om domen eller förlikningen inför domstol avser mer än tre kärke eller tre svarande.

4.1.4 Adress:

4.1.4.1 Gatuadress eller postbox:

4.1.4.2 Ort och postnummer:

4.1.4.3 Land:

4.1.5 Har fått

4.1.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

4.1.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

4.1.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

4.2 Person B

4.2.1 Efternamn och förnamn:

4.2.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

4.2.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

4.2.4 Adress:

4.2.4.1 Gatuadress eller postbox:

4.2.4.2 Ort och postnummer:

4.2.4.3 Land:

4.2.5 Har fått

4.2.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

4.2.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

4.2.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

---

(<sup>1</sup>) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

(<sup>2</sup>) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

#### 4.3 Person C

4.3.1 Efternamn och förnamn:

4.3.2 Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

4.3.3 ID-nummer eller socialförsäkringsnummer:

4.3.4 Adress:

4.3.4.1 Gatuadress eller postbox:

4.3.4.2 Ort och postnummer:

4.3.4.3 Land:

4.3.5 Har fått

4.3.5.1 rättshjälp:

Ja

Nej

4.3.5.2 befrielse från avgifter och kostnader:

Ja

Nej

4.3.5.3 ett kostnadsfritt förfarande inför en administrativ myndighet som anges i bilaga X till förordning (EG) nr 4/2009:

Ja

Nej

#### 5. Innehållet i domen/förlikningen inför domstol

##### 5.1 Valuta

Euro (EUR)	dansk krona	Brittiska pund (GBP)
Tjeckiska kronor (CZK)	Ungerska forint (HUF)	Svenska kronor (SEK)
Polska zloty (PLN)	Rumänska lev (RON)	Annat (var god specificera):
Bulgariska lev (BGN)	Kroatiska kuna (HRK)	

##### 5.2 Underhållsbidrag (\*)

###### 5.2.1 Underhållsbidrag A

###### 5.2.1.1 Underhållsbidraget ska betalas

**av:**

(efternamn och förnamn)

till :

(efternamn och förnamn på den person till vilken beloppet faktiskt ska betalas)

Person för vilken underhållsbidraget är avsett:

(efternamn och förnamn)

---

(\*) När det gäller Danmark, de administrativa myndigheter som anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EUT L 251, 21.9.2013, s. 1).

(\*\*) Bifoga en kompletterande sida om domen eller förlikningen inför domstol avser fler än tre underhållskrav.

5.2.1.2 Belopp som ska betalas vid ett enda tillfälle

I förekommande fall, period som omfattas:

(datum (dd/mm/åååå)-datum (dd/mm/åååå) eller händelse)

Förfalldatum:

(dd/mm/åååå)

Belopp:

5.2.1.3 Belopp som ska betalas vid flera tillfällen

<b>Förfalldatum (dd/mm/åååå):</b>	<b>Belopp:</b>

5.2.1.4 Belopp som ska betalas periodiskt

En gång i veckan:

En gång i månaden:

Annat (ange periodicitet)

Belopp:

Från och med:

(dd/mm/åååå)

Förfalldag/datum:

I förekommande fall fram till och med (dd/mm/åååå eller händelse)

Om underhållsbidraget indexeras, ange den beräkningsmetod som ligger till grund för indexeringen:

Indexeringen gäller från och med (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

5.2.1.5 Retroaktivt belopp

Period som omfattas (dd/mm/åååå) -(dd/mm/åååå)

Belopp:

Betalningsformer:

5.2.1.6 Räkta (om ränta anges i domen/förlikningen inför domstol)

Om ränta räknas på underhållsbidraget, ange räntesatsen:

Räkta löper från och med:

(dd/mm/åååå)

5.2.1.7 Betalning in natura (ange närmare):

5.2.1.8 Annan betalningsform (v.g. specificera):

5.2.2 Underhållsbidrag B

5.2.2.1 Underhållsbidraget ska betalas

**av:**

(efternamn och förnamn)

till :

(efternamn och förnamn på den person till vilken beloppet faktiskt ska betalas)

Person för vilken underhållsbidraget är avsett:

(efternamn och förnamn)

5.2.2.2 Belopp som ska betalas vid ett enda tillfälle

I förekommande fall, period som omfattas:

(datum (dd/mm/åååå)-datum (dd/mm/åååå) eller händelse)

Förfalldatum:

(dd/mm/åååå)

Belopp:

5.2.2.3 Belopp som ska betalas vid flera tillfällen

<b>Förfalldatum (dd/mm/åååå):</b>	<b>Belopp:</b>

<b>Förfalldatum (dd/mm/åååå):</b>	<b>Belopp:</b>

#### 5.2.2.4 Belopp som ska betalas periodiskt

En gång i veckan:

En gång i månaden:

Annat (ange periodicitet)

Belopp:

Från och med:

(dd/mm/åååå)

Förfalldag/datum:

I förekommande fall fram till och med (dd/mm/åååå eller händelse)

Om underhållsbidraget indexeras, ange den beräkningsmetod som ligger till grund för indexeringen:

Indexeringen gäller från och med (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

#### 5.2.2.5 Retroaktivt belopp

Period som omfattas:

-(dd/mm/åååå)

Belopp:

Betalningsformer:

#### 5.2.2.6 Ränta (om ränta anges i domen/förlikningen inför domstol)

Om ränta räknas på underhållsbidraget, ange räntesatsen:

Ränta löper från och med:

(dd/mm/åååå)

#### 5.2.2.7 Betalning in natura (ange närmare):

#### 5.2.2.8 Annan betalningsform (ange närmare):

### 5.2.3 Underhållsbidrag C

#### 5.2.3.1 Underhållsbidraget ska betalas

**av:**

(efternamn och förnamn)

till :

(efternamn och förnamn på den person till vilken beloppet faktiskt ska betalas)

Person för vilken underhållsbidraget är avsett:

(efternamn och förnamn)

#### 5.2.3.2 Belopp som ska betalas vid ett enda tillfälle

I förekommande fall, period som omfattas:

(datum (dd/mm/åååå)-datum (dd/mm/åååå) eller händelse)

Förfalldatum:

(dd/mm/åååå)

Belopp:

#### 5.2.3.3 Belopp som ska betalas vid flera tillfällen

<b>Förfalldatum (dd/mm/åååå):</b>	<b>Belopp:</b>

#### 5.2.3.4 Belopp som ska betalas periodiskt

En gång i veckan:

En gång i månaden:

Annat (ange periodicitet)

Belopp:

Från och med:

(dd/mm/åååå)

Förfalldag/datum:

I förekommande fall fram till och med (dd/mm/åååå eller händelse)

Om underhållsbidraget indexeras, ange den beräkningsmetod som ligger till grund för indexeringen:

Indexeringen gäller från och med (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

#### 5.2.3.5 Retroaktivt belopp

Period som omfattas:

-(dd/mm/åååå)

Belopp:

Betalningsformer:

#### 5.2.3.6 Ränta (om ränta anges i domen/förlikningen inför domstol)

Om ränta räknas på underhållsbidraget, ange räntesatsen:

Ränta löper från och med:

(dd/mm/åååå)

#### 5.2.3.7 Betalning in natura (ange närmare):

#### 5.2.3.8 Annan betalningsform (ange närmare):

### 5.3 Avgifter och kostnader

I domen/förlikningen inför domstol föreskrivs att

(efternamn och förnamn)

är betalningsskyldig för beloppet:

till:

(efternamn och förnamn)

Om ytterligare blad tillfogats, ange antal sidor:

Ort :

Datum:

(dd/mm/åååå)

Ursprungsdomstolens namnteckning och/eller stämpel: